

برنجی سنه ۱۰ — ۱ رمضان مبارک ۱۳۲۹



۱۲ اغستوس سنه ۱۳۲۷ — ۱۸ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

اوراق و مکاتیب سر محرر نامه
کونددر بلبل در

انتزاک برلی :

برسنه لکی یوز ، آتی آیلانی آلتش غروشددر .
پوسته آنجا دینه داخل مملک اجنبیه ایچون سنه لکی قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, six moi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DJAGAL OGLOU

مِلَّتْ اَبَکْلَه مصاحبه



70

سرر : شهیدر زاده فلبلی

اصمردلی

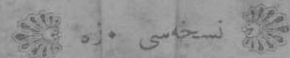
محل اداره سی :

جفال اوغلنده حکمت « اداره خانه سی در .
حقه مقرون ، اغراضا سلام افکار و مقالاته صحیفه لر من آچیقدر .

MUSSAHÉ

Journal turc, quotidien, poe et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. MY CHEHBENDER



حقه خادم یومی شنبه سی در .

نسخه می ۱۰ باره

تونسه اجرا ایلدیکي برسیاحت مناسبتیه فرانزلرک تدریسات اسلامییه نی یولده محوه چالیشدیغی و جزایره تملیق اولونان «ده زلسلامه» «مسلمانلی اؤنؤد برقم» سیاستک مقدماتی کورولدیکنی سوزشلی برسانله یازیور .

اورو یادن شرقه ، مدنیت نامیه قافه شانسانلر میخانلر ، فخشانه لری کور و تمیم ایدیور . مؤسسات مهمه ، خطوط حدیدیه وسائر کبی وسائط مدنیهدن استفاده ایسه آنجق اوروپا لره منحصر قالدور .

مسلمانلر ، ذوق وسفاهت یرلرنده ثروت موروثلری و هییه اخلاقلری افنا ایتکده لری ایکن اوروپا لیر ملکتنک منابعی یوتیور . بو مهم مسئله حقتده تفصیلات ویره رک وطندا شرمزی انتباهه دعوته چالیشاجیز .

ایران

طهراندن انکلیز غزنه لرینه اشعار ایدله یکنه نظر آ شاه سابقک معیتده کی عسکرک قوه معنویه سی دوچار اولدقلری انهن املردن طولانی تزلله اوغرامشدر . حتی اک بو یوک استادکاهی تشکیل ایدن ترکمنلر عدم اطاعتله یغما کرلکه قویولدقلردن حکومت مشروطه عسکری بحر حزر جوارنده کی لیانلری اشغال ایله محمد علی بی احاطه یه موفق اولمشدر . ایلولک ایلک کونلرینه طوغری احوالک کسب قطعیت ایله سی

محققده
۱۳۲۷ سنه
موسسه کاظمه
تولد ایدن

حتی ایران شاهنک یوم جلوسی مناسبتیه طهرانده اجرا ایدیلن دلشادانه آیینلر ائشاننده ، برکوکلی طابوری تشکیل ایدیلرک ، شاه مخلوعه قارش یورومک اوزره اهالیکنک آلتیشلری ایچنده شهردن چیقمشدر . طوبخانه میداننده اجتماع ایدن بیکرجه خلق قانون اساسی به صادق قالاچقرلرینه دئر یکیدن بین ایتمشدر . کواکابلرک رئیس مبعوث شهر «کاظم الخراسانی» در تبریزدن ولاد سائردهن مابین شاهیه متعدد تبریک تلغرافلری ورود ایتمشدر . «امیر اسعد» ک قوی کاملاً اعما ایدلکی تأکید اولونیور .

آلمانیا ایله روسیه بیننده اولجه عقد ایدیلوب اخیراً امضالانان یوتسدام ائتلافنامه سی محتو یاتندن بحث ایدن روس غزنه لریده الیوم ایرانک یکیرمکه اولدینی حادثات خونین اوزرنده ائتلافنامه مذکورک حسن تأثیر اجرا ایدمککنی بیان ایله بوراده بزه عائدده بعض افادانده بولقنده درلر . ایران حدودی جوارنده بولان عثمانی تابعیتده کی عشارک او طرفه یکیرک شاه سابقه التحاق ایتهمسی تأمیناً و اسایش محلیه محافظه اتخاذه مجبور قالدیغمز بعض کونا تدابیر احتیاطیه ذاتاً اوتونه درو روسلرک آمال استیلا جولایانه سه توافق ایتدیکندن دائماً روس محافل سیا سیستندن برچوق اراجیف غرضکارانه ظهورینه وسیله اولیوردی . ینه بوکی متابعدن انسان تعلیات اوزرینه مذکور غزنه لر ترکیانک اوزمیه قطعه سه تجاوز ایتک بیتده اولدینی اشاعه و المانیانک بوکا مانع اولاجنه دئر یوتسدام ملاقاتنده بعض تعهدانده بواندیتی ذکر ایدیورلر . دولت علیه نک دنیا مربوط اولدینی و منافعتک اشتراکی تحسیده خلی مددنبیری مناسبات دوستانه ده بولندینی ایران قارش یرفکر تجاوز بسله مهجکی اعتراض قبول ایتمز خصوصاً دن ایکن ایکیده برده روسلرک بوقیل شایعات ایله اورتیه ائتلرنده البته معانی خفیه منسجدر . اکلاشلیغنه نظر آ روسلر

اوراده کی حرکات عهدشکنانه واحتراصکلا رانه لرینه ده فضلہ بر فعالیت ویرمک ایچون بویه یازیورلر .

نجف اشرفدن و کربلادن آلدیغمز بر جوق خصوصی مکتوبلرده ، غمور مجتهدلرک بالاتفاق شاه سابق تکفیه و کندیسنه معاونتده بولوناجقلری تلغینه قرار ویردکلری بیلدیر یلیور . شو قرار مشروطیت پرورانه دن دولای مجتهدین مشارالیهی تبریک وشو حکملرنده منادیاً ثابت ایتلری تمی ایلرز .

طهران ۲۴ آغستوس — مأمورین سیاسیہ نک طلی وجهله ، ایران حکومتی طرفندن مأمورین انجلییه ویریله جک معاشات بعدمارسومات صاندینی واسطه سیله تأدی ایدیله جکدر . روایتیه نظر آ ، شاه مخلوعک تحصصات سنویه سی ترید و اوتوبوس امتیازاتی اعطا ایدلکی تقدیرده روسیه حرکات اغتشاشکارانه نی باصدیرمغه سوز ویرمشدر .

عثمانیشر لویید

لوندزه کذا — طهراندن وارد اولان تلغرافنامه لره اهالیکنک هان عمومیت اعتباریه روسیه علیه نه کی خوشنودسز لقلری تزیاد ایتدیک و بویاده متعدد نمایشلر اجرا ایدلکی مذکوردر . بعض استخباران دن اکلاشلیغنه کوره شاه مخلوع طرفدارانی میانه لرنده اختلافات عدیده واردر .

فلس

برلین ۲۴ آغستوس — خلق فاس مسئله سیله یک آرمشغول اولدینی حالده آلمان مطبوعاتی ، فرانسه نک آلمانیا تکی قیوله قرار ویروب ویریمه جکی شیمدیک آکلامق ایچون (پارس قوفرانسی) نک نتیجه سی بکله مک ایجاب ایتدیکنی یازیورلر . فرانسز مطبوعاتنک ویردیک تفصیلاته کنجه ، آلمانیا نک فلسده کی حرکات حاضرده ی ۱۹۰۹ مقاوله نامه سی اخلال ایتک صورتیه اشکال ایتدیکندن دولای حقوق ایلیمسندن فراغتیه دئر بیان اعتماد ایدله مسندن عبارتدر ؛ آلمانیا مطبوعاتی ادعا ایدیورکه بومقاوله نامه نی آلمانیا دکل ، فرانسه اخلال ایتمشدر . فاس سوقتندن اقدم آلمانیا کرک «شمالی آلمانیا غزنه سی» نده منتشر بر بیاننامه ایله تصورات و ملاحظاتی فرانسه یه بیلدیرمش ، وکرک رجال حکومت واسطه سیله فرانسه سفیرینه ده بیاناتده بولومش ایدی . فرانسه نک طور و وضعیتی ، معاهدات بین الدولیه ده بر جریحه نی ایما و دول معظمه یه اجرای حرکتده بخش سربستی ایدیور .

تلغرافنامه

رومانیا در سعادت وویانه سفیرلری بکرش ۲۴ آغستوس — رسمی غزنه ، روما نیانک ویانه سفیری موسیو (میشو) نک در سعادت سفارته ولاهی رومانی سفیری موسیو مالورو قوردانونک ویانه سفارته تعیین یازیور .

تجارت مقاوله نامه سی

ویانه کذا — تورکیا و آوستریا مجارستان حکومتلری آراشنده عقد ایدیله جک تجارت مقاوله نامه سی مذاکرانه آنجیق تشرین اولده باشلانجقدر . آلمانیا ولی عهدی برانامسی ۲۴ آغستوس — آلمانیا ولی عهدی مانوره لره حاضر بولونقی اوزره هوشره بونده کی صقیه سندن حرکت ایتمشدر . ولی عهدک زوجیه سی دها برمدت صقیه ده قله جقدر .

پایانک احوال صهییه سی

روما ۲۴ آغستوس — اطبا پایانک هان بالکلیه کسب عافیت اتمش اولدینی بیان ایتمشدر .

ژاپون فیلولی روما ۲۴ آغستوس — بوراده کی ژاپون ضابطاتی شرقه سپه زیاده مکمل بر صفا کسیده ایدلشدور . فیلول ضیافتن سوکرا سیوینا و کبابه متوجها ویرادن حرکت ایتمشدر .

یکی در بدنوط روما ۲۴ آغستوس — «له نوناردودا ونس» اسمنده کی یکی ایتالیان در بدنوتنک دکره مدیرله مراسمی یول نهایتده جنوده اجرا ایدیله جکدر .

نیکیتانک سیاحتی بلغرک ۲۴ آغستوس — محلی غزنه لر دن برسی قرال نیکیتانک برتسبورغه سیاحتندن بحث ایتدیک صراده نرال پترونک نیکیتانکله برائتلاف ظاهریده بولونقلری یازیور . ملاقات چارک آرزوی خصوصیه سیسته ایدلر .

یونان دونانامسی آتنه ۲۴ آغستوس — یونان حکومتی «شالون» ده کاش «شنادیور» قانه» دستکارلرینه ایکنجی بر تخت البحر سقیته سپارشنه قرار ویرمشدر . [دونانامی عثمانی معاونت ملیه جمعیتک همتات بی نهایی سی و افراد ملک تبرعات فداکارانه لری ایله پیسدرنی تکمیل ایتکده اولان فوج بحریه عثمانیه ، همجوار حکومتلرک ترقیات احتراصکارانه سنه وسیله تشکیل ایتمش اولدینی حالده بزم دونانام جمعیتک مسالک مستقیمانه و اعتدالکارانه سی سایه سنده منظم ، متین بر خط حرکت تعقیب ایدلکی و کوندن کونه ، اطرافزده باقیه رقی ، محضا سواحل عثمانیه نک احتیاجات عظیمه و واسعه سی پیش تأمله آلتارق اراز فعالیت ایدلکی مشهود باصره شکراندر . شهر مبارک رمضان حبسیله دونانام جمعیتک برقات ده اظها مساعیه قرار ویردیک — اخیراً عقد ایدیلن قونفره نتایجندن آکلاشلیمش اولغله از وقته سطوت بحریه مرک جوق ترقیه مظهر اولدینی کوره جکیز .]

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

سوقالا دعوا سی آتنه کذا — بوکون حکمه بحریه قوروت قیودانی «سوقالا» حقتده کرائتک ویرمشدر .

بزی جادرده اقامته مجبور ایتدی . — بوکاده بیک کره شکر . برکت ویرسین عسکره نک چادرلرینه اکر ایشمز بلدیله قالایدی ، شمعدی چرکه آلتنده اوطور بر دق .

قورلا

دون ساعت سکزدن بوکون ساعت سکزه قدر شهر مزده قورلا وقوعاتی یکیدن مصاب و فیات اسکیلردن وفات

۱۶	۱۳	۹
۱۰۸۶	۶۳۲	۳۴۲

مجموع وقوعات وفات شقایاب اولانلر
تحت تداویده بولونانلر
۲۱۲

داخلی حوادثلر
بین موقیاتندن

بین قوماندانی عزت پاشا ، صنعادن بر قاج ساعت اوزاقده ، امام یحیانک اک بو یوک سرداری و معونی اولان «نصیر محفوف» قبول ایتمش میانه لرنده جریان ایدن مذاکرات عقبنده ایسه عسکرلر امام طرفندن تخلیه ایدلشلردر .

بویاده تفصیلات ویرمن جرائد عربیه ، یعنی خراب ایدن بالجله مسائل حقتده برائتلاف تام حصوله کلدیکنی یازیورلر . صنعا ولایتی و علمای محلیه میانندن حاکم ، قاضیلر تعیینی حقتده امامک نمونیتی جالب نظر دقدر عزت پاشا ، یرلیردن برژاندارمه هیئت تشکیل ایتشدرکه بو یوک اسفاده تأمین ایدمکدر . بولرک انشاسی و باخوص حدیده — صنعا طریق ایچون اونلر بیک لیرا صرف اولوناجقدر .

شریف مک طرفندن عسیره اون برمکتب واون برجامع تأسیس ایدلشدور .

حوران اختلاجلیسی

حورانده اهالی نی حرکات اختلاجلویانه دهعتدن دولای فی مؤیده محکوم ایدلش اولان درزی رؤساندن «یحی الاطرش» تحت الحفظ بیروته واورادن منقبانه کوند رلدیکنی «اتحادالعثانی» رفیقمز یازیور .

روله بدویلری

سوریه ولایتک حوران سمتده جولان ایدن «روله» عربانی ، سنین سابقه ده کی عادتلری وجهله ، معموره لره دخول و «مزرب» مزروعات صیفیه سی یاغما ایتمشلردر .

جزائر بحر سفید آراشنده قابلو آناتولینک ساحل غریب سسند شالندن جنوبه دوغری دکره ایچروسند ، متفرق برصورتده بولونوب میانه لرنده شیمدییه قدر قابلو وضع ایدیله مین و بویوزدن شقاوت ووقوعات مهمه جریاننده وقت وزمانیه استحصال معلومات واتخاذ تدابیر اولنه میان آتی یکدیگرینه و آناتولی به ربط ایدلشلردر .

موقی
ردوس — کرپه
سومیک — دادای
بودروم ساحل — استانبول
استانبول — قالدینور
قالدینور — لریوز
لریوز — امرو
انکله رنک اندیاری برکوتا پرچاند تلغراف و دقسن قیعتی «قاریفه سک» بوقینه نامنده کی قابلو واپوری ، تلغراف نظارتندن مأمور

فن قلمی مدیرک امین اقدینک نظارتی آلتنده بوقابلورلرغی عملیاتی یکرمی بر کونده اکال و تسه اجرا ایتمشدر .

جزیره لر داخلخنی تلغراف خطوطی وضعیه شوامر خجکالی پوسته و تلغراف نظارتنک اجرا آتسه سندن بکلرز .

آدلرده یور و باغانداسی «مهغالو اید» آریایی آرقاسنده قوشانلرک جزائر شغیده و آناتولی سواحلتک امیر ، ایوانی نقاط مهمه سنده تسویلات بی نهایده بدقلرینی ، اخیراً جزائر بحر سفید و الدیابرهیم صوصا بیکک داخلیه نظارتنه ندرمش اولدینی تشریحاتده اثبات ایدیور . فی الحقیقه بو آدلرده کی مکتبسن هاسنه کیرلسه ، پروغراملرینک — ذکوانات — مطلقاً آتسه مکتبه مقیس برزده یایلمش اولدینی و بورالردن مأذون نلرک یونانستان مافوق مکشبلرنده بلا الکریمک ایچون پروغرامه بر طرز تسلسلرلش اولدینی کوزه چاربار . حکومت باقه ، بالخاصه مکتبلردن باشلان شو یاغاندانی هیج کورمور ، کوردمور ایدی حال حاضرده تقرعات سائر سیله کوزه جان بو احوال الیهیه حکومت مشروطه «رلرمن آرتق کوز یومامازلر و یومامالیدر دور سابقده آدلرده وجوده کتیریلن مؤسسه ده ، اک کوچوک بر موضده (می) ، انشا آتده مطلقاً بو تسویلاتک اثری ، بر انطبای رونون ایدی : هان قهوه خانه یه ، مکیه تجارتخانه کیرلسه یونانیه قرا لیلی رسملری ، اینه نک آجیق بانرک ایله بادانامی ، الح . . . کور و چار باماق ممکن دکلرینی یاتلر و انشاسی عموم عناصره تأمین مساواب ایدنجیه ؛ بوتنک اردی آلتنامی ایجاب ایدرکن ، دهابه برطرزده .

ادان ایدلکده در . واینک نان قونسلو سلیله تبلسنک روم اهالی ایدیه یارقلری پروپاغاندالی مکملاً تصور بوکا پرچاره رسمی دوشونولکی تکلیف حکجه ، سلامت و محالظه و طهر نامه جدا ایدیله جک برمشلدر .

عثمانی دونانامی بیرونی ، کره کیده جک ؟ «بارباروس خیر الدین» و «دغودریس» زرهیلرله اون اوچ طویردن مرکب عثمانی فیلوسنک کومور آوازوره چناق قلعه یه کشلردی . سوریه وحانه کیده رک بیرونده برمدت قالاچق و شاهی حیتمندانک دعوت مخصوصه سه مظهر دونانامیزک چاناق قلعه ده شیمدیکلک توفیقلری ایچون بحریه نظارتندن امر ویرر . شایعانه باقیلر سه کیدوقایمنده عثمانی ناماسی آرتق عادی برسرچی صفتیه ایجق ، ایجابی تقدیرنده مدلییه ویا کر ، کیده جکدر . فقط بوخبری غیر احتیاط المی ایتلی یز ، موقوفیتی تعین ایتدمشدر

دارالفنونده قهر دارالفنون و فرانسزیکجه درسلری هیئت تعلیمی لری تحت ایتسه بایرامک ایکنجی کونی دارالفنون سنده اون قهر حرقر دکانی منفعت اولقر .